

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят вторая сессия

Distr.: General

29 September 1997

Russian

Original: English

Пункт 133 повестки дня**Финансирование Миссии наблюдателей Организации
Объединенных Наций в Либерии****Доклад Генерального секретаря****Резюме**

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 866 (1993) от 22 сентября 1993 года. В настоящем докладе содержится пересмотренная смета расходов на содержание МНООНЛ в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и предусматривается репатриация 92 военных наблюдателей, 80 международных гражданских сотрудников, 7 добровольцев Организации Объединенных Наций и имущества МНООНЛ, включая транспортные средства, аппаратуру связи и прочее оборудование.

Пересмотренная бюджетная смета на сумму 8 952 900 долл. США брутто (8 434 900 долл. США нетто) отражает сокращение на 11 494 200 долл. США брутто (10 483 400 долл. США нетто) ассигнований в размере 20 447 100 долл. США брутто (18 918 300 долл. США нетто), утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/3 С от 13 июня 1997 года. Пересмотренная бюджетная смета включает: а) 2 728 100 долл. США брутто (2 602 900 долл. США нетто) на содержание Миссии в июле 1997 года; б) 3 980 500 долл. США брутто (3 761 700 долл. США нетто) на вывод Миссии наблюдателей в течение периода с 1 августа по 30 сентября 1997 года; в) 2 072 400 долл. США брутто (1 911 700 долл. США нетто) на административное закрытие Миссии в течение периода с 1 октября по 31 декабря 1997 года; и д) 171 900 долл. США брутто (158 600 долл. США нетто) на завершение выполнения остающихся административных задач в период после 31 декабря 1997 года.

Меры, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии и которые излагаются в пункте 24 настоящего доклада, заключаются в следующем: а) пересмотр суммы ассигнований, уже утвержденной в соответствии с положениями резолюции 51/3 С, в сторону ее сокращения с 20 447 100 долл. США брутто (18 918 300 долл. США нетто) до уровня 8 952 900 долл. США брутто (8 434 900 долл. США нетто) для финансирования Миссии наблюдателей в течение периода с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года; и б) начисление в виде взносов дополнительной суммы в размере 3 841 125 долл. США брутто (3 705 325 долл. США нетто) с учетом суммы в размере 5 111 775 долл. США брутто (4 729 575 долл. США нетто), уже утвержденной и начисленной в виде взносов в соответствии с положениями резолюции 51/3 С на период с 1 июля по 30 сентября 1997 года.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 - 2	5
II. Политический мандат	3 - 4	5
III. Оперативный план и потребности	5 - 11	5
IV. Управление финансами	12 - 16	7
A. Финансовый период	12	7
B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента учреждения Миссии по 30 июня 1998 года	13	7
C. Положение с начисленными взносами	14	7
D. Добровольные взносы и целевые фонды	15 - 16	7
V. Пересмотренная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	17 - 21	8
VI. Кадровые потребности	22	9
VII. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	23	10
VIII. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии	24	10

Приложения

I.	Пересмотренная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	11
II.	Дополнительная информация о пересмотренной смете расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	17
	A. Расценки и нормы для данной Миссии	17
	B. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов	20
	C. Дополнительные пояснения	26
III.	Планируемые задачи по ликвидации Миссии на период после 31 декабря 1997 года	31
IV.	Нынешнее и предлагаемое штатное расписание	33
V.	Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 30 июня 1998 года по состоянию на 31 августа 1997 года	39
VI.	Добровольные взносы и взносы в целевой фонд	41
	A. Добровольные взносы	41
	B. Целевой фонд	41

I. Введение

1. Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 866 (1993) от 22 сентября 1993 года в рамках его полномочий и под руководством Генерального секретаря через его Специального представителя на первоначальный период в семь месяцев для содействия осуществлению Соглашения Котону по Либерии. Мандат МНООНЛ продлевался и корректировался в последующих резолюциях Совета Безопасности, последней из которых является резолюция 1116 (1997) от 27 июня 1997 года, в которой Совет продлил мандат Миссии наблюдателей на трехмесячный период с 1 июля по 30 сентября 1997 года, рассчитывая на то, что его действие окончательно прекратится в этот день.
2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 51/3 С от 13 июня 1997 года ассигновала сумму в размере 20 447 100 долл. США брутто (18 918 300 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, включая сумму в размере 758 700 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, которая должна была начисляться государствам-членам из расчета 1 703 925 долл. США брутто (1 576 525 долл. США нетто) в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии наблюдателей на период после 30 июня 1997 года.

II. Политический мандат

3. Мандат, который был возложен на Миссию наблюдателей Советом Безопасности в его резолюции 866 (1993) и скорректирован в резолюции 1020 (1995) от 10 ноября 1995 года, был изложен в пунктах 5 и 6 доклада Генерального секретаря от 12 марта 1996 года (A/50/650/Add.3).
4. Генеральный секретарь в письме на имя Председателя Совета Безопасности от 24 июля 1997 года (S/1997/581) информировал Совет об успешном завершении избирательного процесса в Либерии, который являлся заключительным элементом пересмотренного графика осуществления Абуджийского соглашения (S/1995/742, приложение). Впоследствии в своем докладе Совету Безопасности от 13 августа 1997 года (S/1997/643) Генеральный секретарь информировал Совет, в частности, о том, что в соответствии с резолюцией 1116 (1997) Совета мандат МНООНЛ заканчивается 30 сентября 1997 года. Как отмечалось в этом докладе, Генеральный секретарь представил Совету Безопасности заключительный доклад о МНООНЛ от 12 сентября 1997 года (S/1997/712), содержащий отчет о событиях, произошедших в Либерии после представления последнего доклада, включая обновленную информацию об обсуждениях касающихся Либерии вопросов, проведенных на встрече на высшем уровне государств — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), состоявшейся в Абудже 28-29 августа 1997 года.

III. Оперативный план и потребности

5. Оперативный план Миссии наблюдателей, выполнение которого к настоящему времени завершено, ранее был изложен в пунктах 11 и 12 доклада Генерального секретаря от 4 февраля 1997 года (A/50/756/Add.1). В настоящем докладе приводится информация, в частности, о финансировании и выводе Миссии наблюдателей в период с 1 июля по 30 сентября 1997 года,

потребностях в связи со свертыванием Миссии в период с 1 октября по 31 декабря 1997 года и о завершении выполнения остающихся административных задач в период после 31 декабря 1997 года.

Специальные программы

1. **Разоружение и демобилизация**
 6. В течение официального периода разоружения и демобилизации с 22 ноября 1996 года по 9 февраля 1997 года было разоружено в общей сложности 20 332 боевика из их предполагаемого общего числа в 33 000 человек. Также, Группа по координации гуманитарной помощи демобилизовала в общей сложности 21 315 боевиков, включая 4306 боевиков из числа детей в возрасте до 18 лет и 250 боевиков из числа взрослых женщин. Кроме этого, было сдано более 9570 единиц оружия и 1,2 млн. единиц боеприпасов. После завершения официального периода разоружения и демобилизации МНООНЛ собрала 89 единиц оружия и 244 единицы боеприпасов, а Группа военных наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) — 3750 единиц различного оружия и 152 500 единиц боеприпасов.
2. **Гуманитарная помощь**
 7. В настоящее время учреждения по оказанию гуманитарной помощи могут оказывать ее всем 13 графствам Либерии. Вместе с тем главная проблема, стоящая перед учреждениями по оказанию гуманитарной помощи, связана с репатриацией приблизительно 660 000 беженцев в субрегионах и переселением 750 000 лиц, перемещенных внутри страны. В декабре 1996 года был направлен совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций об оказании помощи Либерии на общую сумму 31 235 149 долл. США для оказания этой стране срочной гуманитарной помощи. По состоянию на 22 августа 1997 года в виде обещанных и внесенных взносов была получена сумма в размере 7 893 471 долл. США.
3. **Выборы**
 8. Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности от 19 июня 1997 года (S/1997/478) информировал Совет, в частности о том, что на Чрезвычайном совещании на высшем уровне Комитета девяти ЭКОВАС по Либерии, состоявшемся в Абудже 21 мая 1997 года, была достигнута договоренность о переносе даты выборов с 30 мая на 19 июля 1997 года. На встрече на высшем уровне также было принято решение о том, что инаугурация нового правительства состоится 2 августа 1997 года. Однако если возникнет необходимость во втором туре президентских выборов, то он будет проведен 2 августа 1997 года, а инаугурация нового правительства состоится 16 августа 1997 года.
 9. Впоследствии Генеральный секретарь в своем последнем докладе Совету Безопасности от 13 августа 1997 года (S/1997/643) информировал Совет о том, что мирный процесс в Либерии успешно завершился проведением президентских выборов и выборов в законодательные органы 19 июля 1997 года, как это и было запланировано. Кроме этого, 2 августа было сформировано новое правительство.
 10. В соответствии с договоренностью, достигнутой с Консультативным комитетом, потребности МНООНЛ для проведения избирательной кампании в Либерии в размере 3 273 800 долл. США брутто (3 233 000 долл. США нетто) были покрыты за счет имеющихся ресурсов, выделенных для Миссии наблюдателей на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, и информация об этом будет приведена в соответствующих докладах об исполнении бюджетной сметы.

Присутствие Организации Объединенных Наций после вывода Миссии наблюдателей

11. В своем заключительном докладе Совету Безопасности по МНООНЛ от 12 сентября 1997 года (S/1997/712) Генеральный секретарь предложил создать в Либерии после вывода МНООНЛ небольшое отделение Организации Объединенных Наций. Руководитель отделения координировал бы мероприятия Организации Объединенных Наций по постконфликтному миростроительству в Либерии и отвечал бы в целом (в рамках полномочий по координации) за координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций в этой стране. В заявлении для печати Председатель Совета Безопасности принял к сведению намерение Генерального секретаря создать отделение в Либерии.

IV. Управление финансами

A. Финансовый период

12. В соответствии с разделом I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года финансовый период составляет 12 месяцев, начиная с 1 июля и кончая 30 июня следующего календарного года.

B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента учреждения Миссии по 30 июня 1998 года

13. Как указывается в приложении V за период с момента учреждения Миссии наблюдателей 22 сентября 1993 года по 30 июня 1998 года на ее функционирование было выделено 153 874 313 долл. США брутто. Из этой суммы государствам-членам было зачтено 34 039 700 долл. США брутто. Сметные расходы составляют 119 834 700 долл. США брутто.

C. Положение с начисленными взносами

14. По состоянию на 31 августа 1997 года общий объем взносов, начисленных государствам-членам за период с момента учреждения Миссии (22 сентября 1993 года) по 30 сентября 1997 года, составлял в общей сложности 115 079 147 долл. США. Сумма взносов, полученных за этот период, составила 96 625 300 долл. США, в результате чего сумма дефицита была равна 18 453 847 долл. США.

D. Добровольные взносы и целевые фонды

15. В пункте 9 своей резолюции 51/3 С Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на финансирование МНООНЛ как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок. К настоящему времени добровольных взносов получено не было.
16. 23 сентября 1993 года Генеральный секретарь учредил Целевой фонд для осуществления Соглашения Котону по Либерии для получения добровольных взносов от государств-членов на цели: а) развертывания и содержания воинских контингентов ЭКОМОГ; б) разоружения и демобилизации; с) оказания гуманитарной помощи; и д) проведения выборов. По состоянию на

31 августа 1997 года в общей сложности были получены взносы на сумму 25 570 894 долл. США, которые были внесены Соединенными Штатами Америки (22 190 400 долл. США), Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии (1 млн. долл. США), Японией (809 000 долл. США), Францией (679 612 долл. США), Данией (294 616 долл. США), Норвегией (291 056 долл. США), Нидерландами (261 584 долл. США), Швейцарией (34 626 долл. США) и Египтом (10 000 долл. США). Объем утвержденных расходов составил 25 574 481 долл. США, в том числе 23 676 011 долл. США на развертывание и содержание воинских контингентов ЭКОМОГ, 1 047 595 долл. США — на оказание гуманитарной помощи и 624 875 долл. США — на проведение выборов. Подробная информация о взносах в целевой фонд приводится в таблице, содержащейся в приложении VI.B.

V. Пересмотренная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

17. В настоящем докладе содержится информация о предлагаемых ассигнованиях на свертывание Миссии наблюдателей, которые предназначены для покрытия расходов на ее вывод, административную ликвидацию Миссии наблюдателей и завершение выполнения остающихся административных задач.
18. Общая пересмотренная смета расходов на финансирование Миссии наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года составляет 8 952 900 долл. США брутто (8 434 900 долл. США нетто), как это показано в колонке 6 приложения I, и отражает сокращение на 11 494 200 долл. США брутто (10 483 400 долл. США нетто) суммы ассигнований в размере 20 447 100 долл. США брутто (18 918 300 долл. США нетто), предусмотренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/3 С. Сокращение потребностей в ресурсах обусловлено успешным завершением деятельности Миссии наблюдателей и ее последующим свертыванием. Приблизительно 49 процентов от общей суммы пересмотренной сметы расходов исчислено на основе стандартных норм и расценок, предусмотренных в руководстве по стандартным нормам/расценкам, а 51 процент — по расценкам для данной миссии. Эти расценки и нормы для данной миссии приводятся в приложении II.A.
19. Как указывается в пункте 10 выше, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем письме от 14 июля 1997 года уполномочил Генерального секретаря использовать в связи с проведением выборов в июле 1997 года из имеющихся ресурсов, утвержденных на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, сумму, не превышающую 3 273 800 долл. США. Поэтому в данной пересмотренной смете не предусматривается покрытие расходов, связанных с проведением выборов.
20. В целях сравнения ранее выделенные ресурсы, утвержденные на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года в размере 20 447 100 долл. США брутто (18 918 300 долл. США нетто), показаны в колонке 1 приложения I. Информация о расходах на содержание МНООНЛ в течение июля 1997 года в объеме 2 728 100 долл. США брутто (2 602 900 долл. США нетто) приводится в колонке 2 о расходах в связи с выводом Миссии наблюдателей в размере 3 980 500 долл. США брутто (3 761 700 долл. США нетто) — в колонке 3, о расходах на административное закрытие Миссии в размере 2 072 400 долл. США брутто (1 911 700 долл. США нетто) — в колонке 4 и выполнение остающихся административных задач в размере 171 900 долл. США брутто (158 600 долл. США нетто) — в колонке 5.
21. Информация о пересмотренной смете расходов приводится в приложении II.A, в котором указаны нормы и расценки для данной миссии. Потребности в единовременных расходах показаны в приложении II.B. Дополнительные пояснения к пересмотренной смете расходов приводятся в приложении II.C.

VI. Кадровые потребности

22. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание показаны в таблице, приводимой ниже, а в приложении IV отражено сокращение и перераспределение утвержденных должностей для уделения особого внимания удовлетворению требований и претензий в период свертывания миссии. В связи с этим начиная с 15 августа 1997 года была добавлена должность ревизора-резидента (С-4); кроме того, была укреплена Канцелярия Старшего административного сотрудника за счет передачи ей должностей сотрудника по правовым вопросам (С-3), сотрудника по требованиям и претензиям (С-3) и сотрудника по вопросам материально-технического снабжения (С-4). В пересмотренной смете предусматривается вывод 80 международных гражданских сотрудников, 7 добровольцев Организации Объединенных Наций и 146 местных сотрудников. Вывод гражданского персонала осуществляется на основе поэтапного сокращения. Подробная разбивка штатного расписания приводится в приложении IV.

Таблица
Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Утвержденное штатное расписание (A/51/756/Add.2)	Предлагаемое штатное расписание							После 31 декабря 1997 года (чел./мес.)
		Период содержания 1 июля 1997 года	Период вывода		Период административной ликвидации				
			1997 год		1997 год				
			1 августа	1 сентября	1 октября	1 ноября	1 декабря		
Заместитель Генерального секретаря	1	1	1	1	—	—	—	—	
Помощник Генерального секретаря	—	—	—	—	—	—	—	—	
Д-2	2	1	1	1	—	—	—	—	
Д-1	1	1	1	1	1	1	1	—	
С-5	2	1	—	—	—	—	—	—	
С-4	9	8	9	9	5	4	2	4	
С-3	12	9	9	7	6	5	2	—	
С-2/С-1	—	6	5	1	—	—	—	—	
Категория общего обслуживания (высший разряд)	3	2	1	—	—	—	—	—	
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	16	11	10	10	8	7	7	—	
Полевая служба	43	38	37	32	26	17	15	4	
Служба охраны	—	2	2	2	1	1	1	—	
Итого	89	80	76	64	47	35	28	8	
Местный персонал	155	146	145	100	56	56	43	—	
Добровольцы Организации Объединенных Наций	13	7	4	1	—	—	—	—	
Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—	—	—	—	—	
Всего	257	233	225	165	103	91	71	8	

VII. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

23. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте 8 своего доклада о финансировании МНООНЛ от 8 мая 1997 года (A/51/423/Add.2) просил в случае ликвидации Сил после 30 июня 1997 года предоставить надлежащий персонал для эффективного осуществления процесса ликвидации. Эта рекомендация Консультативного комитета учтена при определении нынешних потребностей, связанных с покрытием расходов на административное закрытие и завершение деятельности по выполнению остающихся административных задач.

VIII. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии

24. В связи с финансированием МНООНЛ Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии необходимо принять следующие меры:
- a) пересмотреть в сторону уменьшения объем уже утвержденных в соответствии с резолюцией 51/3 С Генеральной Ассамблеи ассигнований с 20 447 100 долл. США брутто (18 918 300 долл. США нетто) до 8 952 900 долл. США брутто (8 434 900 долл. США нетто) на финансирование деятельности Миссии наблюдателей в течение периода с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года;
 - b) распределить относящуюся к периоду с 1 июля по 30 сентября 1997 года дополнительную сумму в размере 3 841 125 долл. США брутто (3 705 325 долл. США нетто) с учетом суммы в 5 111 775 долл. США брутто (4 729 575 долл. США нетто), уже утвержденной и начисленной в виде взносов в соответствии с положениями резолюции 51/3 С.

	Пересмотренная смета расходов					
	Первоначальная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года (1)	Смета расходов на период с 1 по 31 июля 1997 года (2)	Расходы, связанные с выводом, в период с 1 августа по 30 сентября 1997 года (3)	Расходы, связанные с административным закрытием, в период с 1 октября по 31 декабря 1997 года (4)	Смета расходов на период после 31 декабря 1997 года (5)	Общая пересмотренная смета расходов (6=2+3+4+5)
Индивидуальные контракты на предоставление услуг	698,4	34,2	19,5	—	—	53,7
Итого	698,4	34,2	19,5	—	—	53,7
e) Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—	—	—
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 2	12 822,0	1 036,7	1 787,2	1 347,8	122,6	4 294,3
3. Службовые/жилые помещения						
Аренда помещений	631,2	175,0	364,1	219,0	36,0	794,1
Переоборудование и ремонт помещений	—	—	—	10,0	—	10,0
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	24,0	—	—	—	—	—
Ремонтно-эксплуатационные услуги	24,0	—	—	—	—	—
Коммунальные услуги	279,6	72,3	91,0	56,6	—	219,9
Строительство/сборные дома	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 3	958,8	247,3	455,1	285,6	36,0	1 024,0
4. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—	—	—
5. Автотранспорт						
Закупка автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—
Аренда автотранспортных средств	—	6,1	—	—	—	6,1
Авторемонтное оборудование	—	—	—	—	—	—
Запчасти, ремонт и техобслуживание	128,4	21,3	15,6	6,4	—	43,3
Горюче-смазочные материалы	174,0	29,5	21,2	8,8	—	59,5
Страхование автотранспортных средств	16,8	4,7	9,2	5,4	—	19,3
Всего по разделу 5	319,2	61,6	46,0	20,6	—	128,2
6. Воздушный транспорт						
a) Вертолеты						
Расходы на аренду/фрахт	864,0	69,8	125,2	—	—	195,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	147,6	—	—	—	—	—
Расходы на размещение/перебазирование	—	—	45,0	—	—	45,0
Снабженческие перевозки	—	—	—	—	—	—
Покраска/подготовка	—	—	—	—	—	—
Страхование гражданской ответственности и от военных рисков	—	—	—	—	—	—
Итого	1 011,6	69,8	170,2	—	—	240,0
b) Самолеты	—	—	—	—	—	—

	Пересмотренная смета расходов					
	Первоначальная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года (1)	Смета расходов на период с 1 по 31 июля 1997 года (2)	Расходы, связанные с выводом, в период с 1 августа по 30 сентября 1997 года (3)	Расходы, связанные с административным закрытием, в период с 1 октября по 31 декабря 1997 года (4)	Смета расходов на период после 31 декабря 1997 года (5)	Общая пересмотренная смета расходов (6=2+3+4+5)
c) Суточные для членов экипажей	—	—	—	—	—	—
d) Прочие расходы на воздушный транспорт						
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	—	—	—	—	—	—
Сборы за посадку и наземное обслуживание	20,4	1,7	1,7	—	—	3,4
Хранение топлива и топливные емкости	—	—	—	—	—	—
Итого	20,4	1,7	1,7	—	—	3,4
Всего по разделу 6	1 032,0	71,5	171,9	—	—	234,4
7. Морской транспорт	—	—	—	—	—	—
8. Связь						
a) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи	—	—	—	—	—	—
Запасные части, материалы и принадлежности	48,0	3,0	6,0	3,0	—	12,0
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	—	—	—	—	—	—
Коммерческая связь	660,0	55,0	81,0	93,0	—	229,0
Итого	780,0	58,0	87,0	96,0	—	241,0
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 8	708,0	58,0	87,0	96,0	—	241,0
9. Прочее оборудование						
Канторская мебель	—	—	—	—	—	—
Канторское оборудование	—	—	—	—	—	—
Аппаратура обработки данных	—	—	—	—	—	—
Генераторы	—	—	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения	—	—	—	—	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—	—	—
Емкости для воды и септики	—	—	—	—	—	—
Медицинское и стоматологическое оборудование	—	—	—	—	—	—
Оснащение жилых помещений	—	—	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—	—	—
Разное оборудование	—	—	—	—	—	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—	—	—
Запчасти, ремонт и техобслуживание	25,2	2,1	4,2	1,5	—	7,8
Водоочистное оборудование	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 9	25,2	2,1	4,2	1,5	—	7,8

	Пересмотренная смета расходов					
	Первоначальная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года (1)	Смета расходов на период с 1 по 31 июля 1997 года (2)	Расходы, связанные с выводом, в период с 1 августа по 30 сентября 1997 года (3)	Расходы, связанные с административным закрытием, в период с 1 октября по 31 декабря 1997 года (4)	Смета расходов на период после 31 декабря 1997 года (5)	Общая пересмотренная смета расходов (6=2+3+4+5)
13. Программы профессиональной подготовки	—	—	—	—	—	—
14. Программы разминирования	—	—	—	—	—	—
15. Содействие разоружению и демобилизации						
а) Содействие реабилитации/реинтеграции демобилизуемых военнослужащих						
Консультанты	—	—	—	—	—	—
Путевые расходы консультантов	—	—	—	—	—	—
Учебное оборудование	—	—	—	—	—	—
Учебные материалы	—	—	—	—	—	—
Разные услуги	—	—	—	—	—	—
Помощь демобилизованным военнослужащим	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—
б) Обеспечение продовольствием, включая его доставку и распределение						
Пайки	—	—	—	—	—	—
Доставка	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 15	—	—	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки						
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	12,0	54,3	732,5	50,0	—	836,8
Всего по разделу 16	12,0	54,3	732,5	50,0	—	836,8
17. База материально-технического снабжения Организация Объединенных Наций в Бриджизи	—	—	—	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	758,7	758,7	—	—	—	758,7
19. Налогообложение персонала						
Налогообложение международного персонала	1 375,2	114,2	200,8	149,1	13,3	477,4
Налогообложение местного персонала	153,6	11,0	18,0	11,6	—	40,6
Всего по разделу 19	1 528,8	125,2	218,8	160,7	13,3	518,0
Всего по разделам 1-19	20 447,1	2 728,1	3 980,5	2 072,4	171,9	8 952,9
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(1 528,8)	(125,2)	(218,8)	(160,7)	(13,3)	(518,0)
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—
Всего по разделам 20-21	(1 528,8)	(125,2)	(218,8)	(160,7)	(13,3)	(518,0)

	Пересмотренная смета расходов					
	Первоначальная смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года (1)	Смета расходов на период с 1 по 31 июля 1997 года (2)	Расходы, связанные с выводом, в период с 1 августа по 30 сентября 1997 года (3)	Расходы, связанные с административным закрытием, в период с 1 октября по 31 декабря 1997 года (4)	Смета расходов на период после 31 декабря 1997 года (5)	Общая пересмотренная смета расходов (6=2+3+4+5)
Потребности брутто	20 447,1	2 728,1	3 980,5	2 072,4	171,9	8 952,9
Потребности нетто	18 918,3	2 602,9	3 761,7	1 911,7	158,6	8 434,9
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	18 918,3	2 602,9	3 761,7	1 911,7	158,6	8 434,9

Приложение II
Дополнительная информация о пересмотренной
смете расходов на период с 1 июля 1997 года по
30 июня 1998 года

A. Расценки и нормы для данной Миссии

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета		Норма	Пояснение
			Удельные или суточные расходы (Долл. США)	Месячные расходы		
1. Суточные участников Миссии						
а) Первые 30 дней	120	—	120	—	—	
б) После 30 дней	85	—	85	—	—	
2. Путевые расходы						
Военные наблюдатели	2 540	—	2 540	—	—	
Международный персонал	2 540	—	2 540	—	—	
3. Военный персонал						
Военные наблюдатели	52	46	—	—	—	Поэтапное сокращение численности персонала с 92 до 8 человек к 31 августа, а оставшихся 8 — к 30 сентября 1997 года в связи с окончанием срока действия мандата МНООНЛ.
4. Пособие на обмундирование и снаряжение	17	—	17	—	—	
5. Гражданский персонал						
Международный персонал	80	53	—	—	—	Поэтапное сокращение численности персонала в связи с окончанием срока действия мандата МНООНЛ.
Местный персонал	131	91	—	—	—	Без изменений.
Добровольцы Организации Объединенных Наций	13	2	—	—	—	Без изменений.
6. Надбавка за работу в опасных условиях						
Международный персонал	903	—	—	903	—	
Местный персонал	107	—	—	107	—	Из расчета 20 процентов medianной ставки местной шкалы окладов.
7. Аренда помещений						
Служебные помещения штаб-квартиры	50 040	—	—	132 350	—	Увеличение расходов на аренду по новому соглашению об аренде. Три этажа арендованы на период с июля по сентябрь, а один этаж - с октября по декабрь.
Мастерские	2 000	—	—	1 000	—	Сокращение масштабов деятельности в связи с завершением деятельности Миссии.
Складские помещения	—	—	—	4 000	—	Аренда складских помещений в период вывода Миссии.
Гостиница «Дюкор»	—	—	—	200	—	Аренда помещений для оборудования спутниковой связи.
8. Автотранспорт						
Автотранспортные средства гражданского назначения (на единицу)	70	53	—	—	1 автомобиль на 2 военных наблюдателей	Сокращение масштабов деятельности в связи с завершением деятельности Миссии.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета		Норма	Пояснение
			Удельные или суточные расходы	Месячные расходы		
			(Долл. США)			
9. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств						
Автотранспортные средства гражданского назначения (на единицу)	152	—	—	152	—	
10. Горюче-смазочные материалы						
Автотранспортные средства гражданского назначения (на единицу)	204	—	—	204	—	
11. Страхование автотранспортных средств						
Автотранспортные средства гражданского назначения (на единицу)	20	—	—	34	—	Фактические издержки.
12. Вертолеты						
В-212	1	1	—	—	—	
Ми-8	—	1	—	—	—	Действие контракта на использование вертолетов В-212 и Ми-8 было прекращено 15 августа 1997 года.
13. Вжеселечный налет						
В-212	40	—	—	—	—	Без изменений.
Ми-8	60	—	—	—	—	Без изменений.
14. Аренда вертолетов						
В-212	72 000	—	—	69 800	—	На основании нового соглашения об аренде.
Ми-8	—	—	—	112 500	—	Без изменений.
15. Топливо для вертолетов	12 242	—	—	—	—	Стоимость топлива включена в основные расходы по аренде в соответствии с контрактом.
16. Портативные средства связи					1 радиопередатчик на 1 военного наблюдателя	
17. Спутниковая связь						
Приемопередатчик	8 000	—	—	8 000	—	
ИНМАРСАТ	27 000	—	—	14 500	—	Из расчета средней стоимости в течение данного периода. Сокращение масштабов деятельности в связи с завершением деятельности Миссии.
18. Расходы на коммерческую связь						
Телефонная и телексная связь	15 000	—	—	11 667	—	Без изменений.
Дипломатическая почта, почтовые услуги и аренда	5 000	—	—	4 000	—	Без изменений.
19. Прочее оборудование						
Аппаратура электронной обработки данных	—	—	—	—	1 персональный компьютер на 1 международного сотрудника	Оперативные потребности.
20. Разные услуги						

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета		Норма	Пояснение
			Удельные или суточные расходы	Месячные расходы		
			(Долл. США)			
Услуги ревизоров	5 300	—	—	5 767	—	Отражает остаток ассигнований на внешнюю ревизию, включая ревизию деятельности по ликвидации в Миссии и в Центральных учреждениях.
Услуги по контрактам	4 000	—	—	1 583	—	Исходя из средних расходов в течение данного периода. Сокращение масштабов деятельности в связи с завершением Миссии.
Охрана	8 000	—	—	8 900	—	На основании нынешнего контракта.
Медицинская помощь и обслуживание	300	—	—	188	—	По стандартной ставке в размере 1000 долл. США в месяц на 1000 сотрудников.
Требования и выплаты	1 000	—	—	750	—	Исходя из средних расходов в течение данного периода. Сокращение масштабов деятельности в связи с завершением деятельности Миссии.
Представительские расходы	500	—	—	500	—	Предусмотрены по сентябрь 1997 года.
Прочие разные услуги	1 300	—	—	4 500	—	Увеличение объема потребностей в связи с более высокими банковскими сборами.
21. Разные предметы снабжения						
Канцтовары	1 000	—	—	600	—	Без изменений.
Предметы медицинского назначения	1 500	—	—	1 500	—	
Санитарно-гигиенические и моющие средства	1 400	—	—	798	—	По стандартной ставке в размере 5 долл. США на человека в месяц.
Подписные издания	200	—	—	200	—	
Электротехническое оборудование	200	—	—	—	—	Ассигнований не предусматривается.
Предметы обмундирования	200	—	—	—	—	Без изменений.
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	1 000	—	—	1 400	—	Увеличение объема потребностей для покрытия, в частности, расходов, связанных с предоставлением упаковочных материалов и коробок для хранения документации в связи с ликвидацией.
22. Перевозки	1 000	—	—	139 467	—	Увеличение объема потребностей обусловлено необходимостью перевозки и отправки всего имущества МНООНЛ из района Миссии.

В. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов
 (В долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежат замене	Закуплено дополнительно	Общее количество дополнительных единиц	Удельные расходы	Общие расходы
1. Расходы по военному персоналу						—
2. Расходы по гражданскому персоналу						—
3. Служебные/жилищные помещения						—
4. Ремонт объектов инфраструктуры						—
5. Автотранспорт						
а) Закупка автотранспортных средств						
Автомобиль средний, полноприводной	46	—	—	—	—	—
Автомобиль типа «седан», малый	1	—	—	—	—	—
Автомобиль типа «седан», средний	3	—	—	—	—	—
Автомобиль типа «пикап» с двойной кабиной	43	—	—	—	—	—
Грузовой автомобиль, большой	31	—	—	—	—	—
Грузовой автомобиль, средний	20	—	—	—	—	—
Автобус, малый	22	—	—	—	—	—
Автобус, средний	3	—	—	—	—	—
Машина скорой помощи	3	—	—	—	—	—
Автоцистерна для перевозки воды	5	—	—	—	—	—
Автозаправщик, малый	4	—	—	—	—	—
Автозаправщик, большой	1	—	—	—	—	—
Вилочный автопогрузчик большой грузоподъемности	1	—	—	—	—	—
Ремонтно-эвакуационная машина	2	—	—	—	—	—
Итого	185	—	—	—	—	—
Запасные части из расчета 10 процентов						—
Итого						—
Перевозка из расчета 15 процентов						—
Всего по разделу 5а	185	—	—	—	—	—
б) Аренда автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—
в) Авторемонтное оборудование	—	—	—	—	—	—
г) Запчасти, ремонт и техобслуживание	—	—	—	—	—	—
д) Горюче-смазочные материалы	—	—	—	—	—	—
е) Страхование автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 5	185	—	—	—	—	—
6. Воздушный транспорт						
а) Вертолеты						
Расходы на аренду/фрахт						—
Авиационное топливо и смазочные материалы						—
Расходы на размещение/перебазирование						—
Снабженческие перевозки						—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежат замене	Закуплено дополнительно	Общее количество дополнительных единиц	Удельные расходы	Общие расходы
Покраска/подготовка						—
Страхование гражданской ответственности и от военных рисков						—
Итого						—
b) Самолеты						—
c) Суточные для членов экипажей						—
d) Прочие расходы на воздушный транспорт						—
Всего по разделу 6						—
7. Морской транспорт						—
8. Связь						
a) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи						
Аппаратура ОВЧ связи						
Переносные телефоны «Моторола» ОВЧ диапазона	—	—	—	—	—	—
Портативные дуплексные радиотелефоны	366	—	—	—	—	—
Базовые станции «Спектра»	57	—	—	—	—	—
Подвижные станции «Спектра»	185	—	—	—	—	—
ОВЧ ретрансляторы «MCF-5000»	12	—	—	—	—	—
Ретрансляторы «GR-300»	12	—	—	—	—	—
Итого	632	—	—	—	—	—
Аппаратура ВЧ связи						
Передвижные радиостанции «Миком XR»	9	—	—	—	—	—
Радиостанции «Миком XF»	2	—	—	—	—	—
Базовые станции «Миком X»	6	—	—	—	—	—
Передвижные радиостанции «Кодан»	40	—	—	—	—	—
Базовые радиостанции «Кодан»	20	—	—	—	—	—
Итого	77	—	—	—	—	—
Аппаратура УВЧ связи						
Магистральные системы связи	4	—	—	—	—	—
Пульты управления магистральными системами связи	2	—	—	—	—	—
Итого	6	—	—	—	—	—
Средства спутниковой связи						
ИНМАРСАТ типа С	29	—	—	—	—	—
ИНМАРСАТ типа А	2	—	—	—	—	—
ИНМАРСАТ типа М	11	—	—	—	—	—
Аппаратура микроволновой связи	3	—	—	—	—	—
Линии микроволновой связи	2	—	—	—	—	—
Спутниковые антенны 4,6	1	—	—	—	—	—
Повышающий преобразователь	3	—	—	—	—	—
Модем-коммутатор	1	—	—	—	—	—
Избыточный выключатель	2	—	—	—	—	—
Понижающий преобразователь	2	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежат замене	Закуплено дополнительно	Общее количество дополнительных единиц	Удельные расходы	Общие расходы
Ваттметр	8	—	—	—	—	—
Малошумящий усилитель	3	—	—	—	—	—
Мультиплексор	14	—	—	—	—	—
Алюминиевый защитный навес	4	—	—	—	—	—
Итого	85	—	—	—	—	—
Средства телефонной связи						
Переносные телефоны	4	—	—	—	—	—
Телефонные аппараты	400	—	—	—	—	—
Станции телефонной связи в сельской местности	28	—	—	—	—	—
Системы MD 110-2	2	—	—	—	—	—
12-канальные комплекты учрежденческих АТС	3	—	—	—	—	—
Источники бесперебойного питания, 5 кВ·А	7	—	—	—	—	—
Источники бесперебойного питания, 7,5 кВ·А	1	—	—	—	—	—
Аппаратура системы «Сайлинк-128»	11	—	—	—	—	—
Аппаратура системы «Сайлинк-64»	3	—	—	—	—	—
Итого	459	—	—	—	—	—
Разные средства связи	—	—	—	—	—	—
Факсимильное оборудование						
Аппараты факсимильной связи, использующие обычную бумагу	28	—	—	—	—	—
Аппараты факсимильной связи, использующие термобумагу	21	—	—	—	—	—
Итого	49	—	—	—	—	—
Итого, средства связи	1 308	—	—	—	—	—
Запасные части из расчета 20 процентов						—
Итого						—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Итого, средства связи						—
Запасные части и принадлежности	—	—	—	—	—	—
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						
Система диагностики аппаратуры связи	3	—	—	—	—	—
Счетчик-измеритель мощности	2	—	—	—	—	—
Измерительный прибор «Флюк», серия 77	11	—	—	—	—	—
Спектральный анализатор	2	—	—	—	—	—
Ваттметр	7	—	—	—	—	—
Мегомметр для проверки заземления	1	—	—	—	—	—
Итого	26	—	—	—	—	—
Запасные части из расчета 20 процентов						—
Итого						—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Всего, инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	26	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежат замене	Закуплено дополнительно	Общее количество дополнительных единиц	Удельные расходы	Общие расходы
Коммерческая связь	—	—	—	—	—	—
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 8	1 334	—	—	—	—	—
9. Прочее оборудование						
Канторская мебель						
Письменные столы	24	—	—	—	—	—
Секретарские столы	70	—	—	—	—	—
Рабочие кресла	24	—	—	—	—	—
Стулья	37	—	—	—	—	—
Шкаф для хранения документации с тремя выдвижными ящиками	3	—	—	—	—	—
Шкаф для хранения документации с четырьмя выдвижными ящиками	105	—	—	—	—	—
Шкаф для хранения документации с двумя выдвижными ящиками	28	—	—	—	—	—
Запираемый шкаф	31	—	—	—	—	—
Диван	23	—	—	—	—	—
Итого	345	—	—	—	—	—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Всего, канторская мебель	345	—	—	—	—	—
Канторское оборудование						
Копировальные машины большой производительности	8	—	—	—	—	—
Копировальные машины средней производительности	30	—	—	—	—	—
Аппараты факсимильной связи с шифровальным устройством	2	—	—	—	—	—
Бумагорезательные машины	9	—	—	—	—	—
Пишущие машинки (электрические)	5	—	—	—	—	—
Лампы, настольные	55	—	—	—	—	—
Вентиляторы настольные, поворотного типа	20	—	—	—	—	—
Настенные часы	24	—	—	—	—	—
Калькуляторы	37	—	—	—	—	—
Итого	190	—	—	—	—	—
Запасные части из расчета 20 процентов						—
Итого						—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Всего, канторское оборудование	190	—	—	—	—	—
Аппаратура обработки данных						
Сервер «Компак»	4	—	—	—	—	—
Настольные ЭВМ	80	—	—	—	—	—
Переносные ЭВМ	61	—	—	—	—	—
Печатающее устройство «LaserJet»	27	—	—	—	—	—
Настольные печатающие устройства	57	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежат замене	Закуплено дополнительно	Общее количество дополнительных единиц	Удельные расходы	Общие расходы
Устройство для сканирования изображений	2	—	—	—	—	—
Программное обеспечение (партия 1)	1	—	—	—	—	—
Система ЛВС	1	—	—	—	—	—
Источники бесперебойного питания, 600 В·А	50	—	—	—	—	—
Итого, аппаратура обработки данных	283	—	—	—	—	—
Запасные части из расчета 20 процентов						—
Итого, аппаратура обработки данных						—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Всего, аппаратура обработки данных	283	—	—	—	—	—
Генераторы						
3 кВ·А	1	—	—	—	—	—
3,5 кВ·А	3	—	—	—	—	—
5 кВ·А	4	—	—	—	—	—
6 кВ·А	6	—	—	—	—	—
13,5 кВ·А	6	—	—	—	—	—
15 кВ·А	22	—	—	—	—	—
22 кВ·А	2	—	—	—	—	—
25 кВ·А	4	—	—	—	—	—
30 кВ·А	2	—	—	—	—	—
50 кВ·А	3	—	—	—	—	—
60 кВ·А	2	—	—	—	—	—
65 кВ·А	1	—	—	—	—	—
75 кВ·А	6	—	—	—	—	—
100 кВ·А	4	—	—	—	—	—
220 кВ·А	1	—	—	—	—	—
265 кВ·А	3	—	—	—	—	—
937 кВ·А	2	—	—	—	—	—
Итого, генераторы	72	—	—	—	—	—
Запасные части из расчета 20 процентов						—
Итого						—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Всего, генераторы	72	—	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения						
Бинокли	28	—	—	—	—	—
Прожекторы	14	—	—	—	—	—
Карманные фонари	80	—	—	—	—	—
Итого, аппаратура наблюдения	122	—	—	—	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—	—	—
Медицинское и стоматологическое оборудование	—	—	—	—	—	—
Оснащение жилых помещений	—	—	—	—	—	—
Разное оборудование						
Машины для изготовления удостоверений личности	13	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	В наличии	Подлежат замене	Закуплено дополнительно	Общее количество дополнительных единиц	Удельные расходы	Общие расходы
Кондиционеры воздуха	39	—	—	—	—	—
Водоохладители	3	—	—	—	—	—
Охранная сигнализация	—	—	—	—	—	—
Противопожарное оборудование	40	—	—	—	—	—
Водоочистное оборудование	13	—	—	—	—	—
Холодильное оборудование	42	—	—	—	—	—
Итого, разное оборудование	150	—	—	—	—	—
Перевозка из расчета 12 процентов						—
Всего, разное оборудование	150	—	—	—	—	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—	—	—
Запчасти, ремонт и техобслуживание	—	—	—	—	—	—
Водоочистное оборудование	—	—	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—	—	—
Всего по разделу 9	1 162	—	—	—	—	—
10. Предметы снабжения и услуги						—
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведенным выборами						—
12. Программы в области общественной информации						—
13. Программы профессиональной подготовки						—
14. Программы разминирования						—
15. Содействие разоружению и демобилизации						—
16. Воздушные и наземные перевозки						—
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бразилии						—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира						—
19. Налогообложение персонала						—
Всего по разделам 1-19						—

С. Дополнительные пояснения

1. Военные наблюдатели. Предусматриваются ассигнования в размере 430 400 долл. США на выплату 92 военным наблюдателям суточных участников миссии из общего расчета 5064 человеко-дня с учетом графика поэтапного вывода. Предполагается, что 55 наблюдателей будут репатрированы к 15 августа 1997 года, еще 29 — к 31 августа, а остальные 8 наблюдателей — к 30 сентября. Ассигнования на выплату суточных предусматриваются на июль 1997 года (242 420 долл. США) и на период вывода с 1 августа по 30 сентября 1997 года (188 020 долл. США). Кроме того, предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на репатриацию 92 военных наблюдателей в ходе их вывода по ставкам, указанным в пункте 2 приложения П.А (233 700 долл. США). Предусматриваются также ассигнования на выплату пособия на обмундирование и снаряжение по ставкам, указанным в пунктах 3 и 4 приложения П.А (2700 долл. США). Предусматриваются ассигнования для возмещения правительствам их расходов на выплату своему военному персоналу компенсации в связи со смертью, ранением, потерей трудоспособности или болезнью в результате службы в составе МНООНЛ исходя из среднего размера компенсации, исчисленного из расчета 1 процента от среднемесячной численности военных наблюдателей (40 800 долл. США).
2. Оклады международного персонала. Предусматриваются ассигнования в размере 1 519 800 долл. США на выплату окладов международным гражданским сотрудникам с учетом поэтапного сокращения их численности, подробные данные о котором приводятся в таблице, содержащейся в пункте 22 основного доклада, и в приложении IV, в том числе ассигнования из расчета восьми человеко-месяцев для выполнения остающихся административных задач в Нью-Йорке главным финансовым сотрудником (С-4) и сотрудником полевой службы в период после 31 декабря 1997 года. Вывод международного гражданского персонала будет осуществляться в три этапа в течение периодов функционирования, вывода и административной ликвидации.
3. Оклады местного персонала. Предусматриваются ассигнования в размере 288 300 долл. США на выплату окладов местному персоналу с учетом его поэтапного сокращения, подробные данные о котором приводятся в таблице, содержащейся в пункте 22 основного доклада, и в приложении IV. Вывод местного персонала также будет осуществляться в три этапа в течение периодов функционирования, вывода и административной ликвидации.
4. Общие расходы по персоналу. Предусматриваются ассигнования в размере 1 487 500 долл. США для покрытия общих расходов, включая выплату надбавки за работу в опасных условиях, в отношении международного и местного персонала в период функционирования (357 700 долл. США), в период вывода (621 200 долл. США) и в период административной ликвидации (473 100 долл. США) по ставкам, указанным в пункте 6 приложения П.А. Предусматриваются также ассигнования для покрытия общих расходов по персоналу из расчета восьми человеко-месяцев в связи с выполнением остающихся административных задач в Нью-Йорке главным финансовым сотрудником и сотрудником полевой службы (35 500 долл. США).
5. Суточные участников миссии. Предусматриваются ассигнования в размере 891 000 долл. США на выплату суточных международному персоналу в период функционирования (212 000 долл. США), в период вывода (360 700 долл. США) и в период административной ликвидации (277 200 долл. США) с учетом поэтапного сокращения, подробные данные о котором приводятся в таблице, содержащейся в пункте 22 основного доклада, по ставкам, указанным в пункте 1 приложения П.А. Предусматриваются также ассигнования в размере 41 100 долл. США на выплату суточных главному финансовому сотруднику и сотруднику полевой службы, находящимся в Нью-Йорке для выполнения остающихся административных задач, из расчета 215 долл. США в день в течение первых 30 дней, 183 долл. США в день в течение следующих 30 дней и 143 долл. США в день после 60 дней.
6. Прочие путевые расходы. Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с:
 - а) двумя официальными поездками между Нью-Йорком и районом миссии в связи с ликвидацией Миссии из расчета 5000 долл. США на одну поездку (3500 долл. США на

- каждую поездку в оба конца и 1500 долл. США на выплату суточных за семь дней и покрытие терминальных расходов) (10 000 долл. США);
- b) шестью поездками в оба конца Специального представителя Генерального секретаря и сотрудника по политическим вопросам в страны ЭКОВАС в рамках визитов вежливости и прощальных визитов до их отъезда из района миссии из расчета в среднем 1300 долл. США на одну поездку (700 долл. США на одну поездку в оба конца и 600 долл. США на выплату суточных и покрытие терминальных расходов) (7800 долл. США);
 - c) четырьмя поездками в отделение связи в Абиджане сотрудников МНООНЛ по финансовым вопросам продолжительностью три дня каждая из расчета 1060 долл. США на одну поездку (700 долл. США на одну поездку в оба конца и 360 долл. США на выплату суточных и покрытие терминальных расходов) (4240 долл. США);
 - d) оплатой проезда и выплатой суточных двум внутренним ревизорам за 21 сутки в сумме 18 000 долл. США;
 - e) оплатой проезда двум сотрудникам Группы по обобщению накопленного опыта в связи с их поездками в Монровию, Аккру и Абуджу для изучения опыта операций МНООНЛ и сотрудничества между ЭКОВАС и Организацией Объединенных Наций из расчета 6950 долл. США на одну поездку (4000 долл. США на одну поездку авиационным транспортом в оба конца и 2950 долл. США на выплату суточных за 14 дней и покрытие терминальных расходов) (13 900 долл. США).
7. Добровольцы Организации Объединенных Наций. Предусматриваются ассигнования в размере 53 700 долл. США на покрытие расходов, связанных с использованием семи добровольцев Организации Объединенных Наций, по месячной ставке 4876 долл. США на человека, включая выплату надбавки за работу в опасных условиях в размере 400 долл. США, из общего расчета 11 человеко-месяцев в период функционирования (34 200 долл. США) и в период вывода (19 500 долл. США).
8. Аренда помещений. Предусматриваются ассигнования в размере 794 100 долл. США на аренду служебных помещений, помещения для ремонтной мастерской и складских помещений в период функционирования (175 000 долл. США), в период вывода (364 100 долл. США) и в период административной ликвидации (219 000 долл. США). Эти ассигнования предназначаются для аренды трех этажей в гостиничном комплексе в период с 1 июля по 30 сентября 1997 года из расчета, соответственно, 31 000 долл. США, 57 600 долл. США и 73 000 долл. США. Предусматриваются также ассигнования на покрытие расходов на аренду других гостиничных помещений из расчета 19 460 долл. США в месяц, помещения для ремонтной мастерской из расчета 1000 долл. США в месяц, складских помещений на два месяца из расчета 4000 долл. США в месяц и помещения для аппаратуры спутниковой связи МНООНЛ в гостинице «Дукор» из расчета 200 долл. США в месяц в период вывода. В период административной ликвидации, кроме аренды помещения для ремонтной мастерской и помещения в гостинице «Дукор», будет арендоваться лишь один этаж в гостиничном комплексе из расчета 65 700 долл. США в месяц. Кроме того, предусматриваются ассигнования на аренду служебных помещений для отделения связи в Абиджане в течение 61 суток в период вывода из расчета 100 долл. США в сутки (6100 долл. США). Отделение связи будет организовывать и координировать перевозку персонала и имущества МНООНЛ в ходе процесса ликвидации. Кроме того, предусматриваются ассигнования в размере 36 000 долл. США на аренду складского помещения для хранения официальных отчетов Миссии в Центральном учреждении в течение установленного трехгодичного периода.
9. Переоборудование и ремонт помещений. Предусматриваются ассигнования в размере 10 000 долл. США на покрытие расходов на переоборудование и ремонт арендуемых МНООНЛ помещений с целью приведения их в первоначальное состояние, как это предусмотрено различными договорами об аренде.

10. Коммунальные услуги. Предусматриваются ассигнования в размере 219 900 долл. США на покрытие расходов на топливо для генератора мощностью 937 кВА в гостиничном комплексе и для генераторов, установленных на других объектах и в местном отделении МНООНЛ. Предполагается, что при стоимости топлива 0,24 долл. США за литр его расход будет составлять 301 253 литра в период функционирования (72 300 долл. США), 379 063 литра в период вывода (91 000 долл. США) и 235 822 литра в период административной ликвидации (56 600 долл. США).
11. Аренда автотранспортных средств. Предусматриваются ассигнования в размере 6100 долл. США на аренду малолитражного автофургона на легковой базе для транспортного обслуживания отделения связи в Абиджане из расчета 100 долл. США в сутки в течение 61 суток в период вывода.
12. Запчасти, ремонт и техобслуживание. Предусматриваются ассигнования в размере 43 300 долл. США для покрытия расходов на запчасти, техобслуживание и ремонт пострадавших в результате аварии или враждебных действий принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств гражданского назначения из расчета 152 долл. США в месяц на автотранспортное средство, как указано в пункте 9 приложения II.A. Предполагается, что Миссия будет использовать 140 автотранспортных средств в период функционирования (21 300 долл. США), в среднем 68 автотранспортных средств в период вывода (15 600 долл. США) и 14 автотранспортных средств в период административной ликвидации (6400 долл. США).
13. Горюче-смазочные материалы. Предусматриваются ассигнования в размере 59 500 долл. США на покрытие расходов на горюче-смазочные материалы для автотранспортных средств гражданского назначения в период функционирования (29 500 долл. США), в период вывода (21 200 долл. США) и в период административной ликвидации (8800 долл. США). Предполагается, что каждое автотранспортное средство будет потреблять 20,6 литра горючего в сутки по цене 0,30 долл. США за литр. Кроме того, предусматриваются ассигнования на смазочные материалы из расчета 10 процентов от стоимости горючего, как указано в пункте 10 приложения II.A.
14. Страхование автотранспортных средств. Предусматриваются ассигнования в размере 19 300 долл. США на покрытие расходов на страхование автотранспорта Миссии от ответственности перед третьими сторонами и в рамках глобальной программы в период функционирования (4700 долл. США), в период вывода (9200 долл. США) и в период административной ликвидации (5400 долл. США). Страхование от ответственности перед третьими сторонами обеспечивается из расчета 408 долл. США в год на каждое принадлежащее Организации Объединенных Наций автотранспортное средство гражданского назначения, как указано в пункте 11 приложения II.A.
15. Вертолеты. Предусматриваются ассигнования в размере 195 000 долл. США на покрытие расходов на аренду/фрахт одного вертолета общего назначения «Белл» (В-212) из расчета 69 800 долл. США в месяц на период с 1 июля по 15 августа (104 700 долл. США) и одного среднего вертолета общего назначения (Ми-8) на период с 1 по 15 августа 1997 года, включая штраф в сумме 34 000 долл. США за досрочное прекращение действия контракта (90 300 долл. США). Предусматриваются также ассигнования в размере 45 000 долл. США на перебазирование одного вертолета «В-212» (15 000 долл. США) и одного вертолета Ми-8 (30 000 долл. США) и в размере 3400 долл. США на наземное обслуживание из расчета 1700 долл. США в месяц на июль и август 1997 года.
16. Связь. Предусматриваются ассигнования в размере 12 000 долл. США на покрытие расходов на запасные части и материалы и принадлежности для проведения ремонта и технического обслуживания аппаратуры связи из расчета в среднем 3000 долл. США в месяц в период функционирования (3000 долл. США) и в период вывода (6000 долл. США) и из расчета 1000 долл. США в период административной ликвидации (3000 долл. США). Кроме того, предусматриваются ассигнования в размере 229 000 долл. США на покрытие расходов на коммерческую связь, из которых а) 55 000 долл. США выделяются на период функционирования для оплаты использования ретрансляторов (8000 долл. США), оплаты ИНМАРСАТ (27 000 долл. США), оплаты телефонной и телексной связи (15 000 долл. США) и оплаты дипломатической почты и почтовых услуг (5000 долл. США); б) 81 000 долл. США — на период вывода для оплаты

- использования ретрансляторов (8000 долл. США), оплаты ИНМАРСАТ (15 000 долл. США), оплаты телефонной и телексной связи (12 500 долл. США) и оплаты дипломатической почты и почтовых услуг (5000 долл. США); и с) 93 000 долл. США — на период административной ликвидации для оплаты использования ретрансляторов (8000 долл. США), оплаты ИНМАРСАТ (10 000 долл. США), оплаты телефонной и телексной связи (10 000 долл. США) и оплаты дипломатической почты и почтовых услуг (3000 долл. США).
17. Запчасти, ремонт и техобслуживание. Предусматриваются ассигнования в размере 7800 долл. США на покрытие расходов на ремонт и техническое обслуживание конторского оборудования, генераторов, аппаратуры обработки данных и разного оборудования, не предусмотренных другими статьями сметы, из расчета 2100 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и 500 долл. США в месяц в период административной ликвидации.
 18. Услуги ревизоров. Предусматриваются ассигнования в размере 69 200 долл. США на покрытие расходов на проведение внешней ревизии, включая расходы на ревизию ликвидации, в Миссии и Центральных учреждениях.
 19. Услуги по контрактам. Предусматриваются ассигнования в размере 9500 долл. США на покрытие расходов на уборку и водоснабжение и на оплату услуг разнорабочих из расчета в среднем 4000 долл. США в месяц в период функционирования, 2000 долл. США в период вывода и 500 долл. США в период административной ликвидации, как указано в пункте 20 приложения П.А.
 20. Охрана. Предусматриваются ассигнования в размере 53 400 долл. США на оплату услуг, связанных с охраной помещений МНООНЛ, из расчета 9800 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и 8000 долл. США в месяц в период административной ликвидации, как указано в пункте 20 приложения П.А.
 21. Медицинская помощь и обслуживание. Предусматриваются ассигнования в размере 1200 долл. США на покрытие расходов, связанных с оказанием медицинской помощи персоналу МНООНЛ, по стандартной ставке 1000 долл. США на каждую тысячу сотрудников, как указано в пункте 20 приложения П.А.
 22. Требования и выплаты. Предусматриваются ассигнования в размере 4500 долл. США на покрытие расходов на урегулирование различных требований и производство выплат в связи с ежедневными операциями Миссии, за исключением требований, обусловливаемых ответственностью перед третьими сторонами в результате автодорожных происшествий, или выплат в рамках глобальной программы страхования автотранспортных средств, из расчета 1000 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и 500 долл. США в месяц в период административной ликвидации, как указано в пункте 20 приложения П.А.
 23. Представительские расходы. Предусматриваются ассигнования в размере 1500 долл. США на покрытие расходов на проведение протокольных мероприятий для местных официальных лиц в духе доброй воли и в официальных интересах Миссии из расчета 500 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода, как указано в пункте 20 приложения П.А.
 24. Прочие разные услуги. Предусматриваются ассигнования в размере 27 000 долл. США на покрытие расходов на разные услуги, включая банковские, из расчета 6000 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и 3000 долл. США в месяц в период административной ликвидации, как указано в пункте 20 приложения П.А.
 25. Канцтовары. Предусматриваются ассигнования в размере 3600 долл. США на покрытие расходов на канцтовары, включая местные типографские расходы, расходы на материалы для размножения документов и на материалы для обработки данных, из расчета 1000 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и 200 долл. США в месяц в период административной ликвидации, как указано в пункте 21 приложения П.А.
 26. Предметы медицинского назначения. Предусматриваются ассигнования в размере 9000 долл. США на покрытие расходов на предметы медицинского назначения для военного и гражданского персонала из расчета 2500 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и

- 500 долл. США в месяц в период административной ликвидации, как указано в пункте 21 приложения II.A.
27. Санитарно-гигиенические и моющие средства. Предусматриваются ассигнования в размере 4800 долл. США на покрытие расходов на санитарно-гигиенические и моющие средства по стандартной ставке 5 долл. США на человека в месяц, как указано в пункте 21 приложения II.A.
 28. Подписные издания. Предусматриваются ассигнования в размере 900 долл. США на покрытие расходов, связанных с оформлением подписки на газеты и журналы, из расчета 200 долл. США в месяц в периоды функционирования и вывода и 100 долл. США в месяц в период административной ликвидации, как указано в пункте 21 приложения II.A.
 29. Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения. Предусматриваются ассигнования в размере 8500 долл. США на покрытие расходов на такие предметы снабжения, как кислород, материалы для заправки огнетушителей, газовые баллоны, канистры для воды и горючего, фотопринадлежности и другое расходуемое имущество общего назначения, из расчета 1000 долл. США в период функционирования, 6000 долл. США в период вывода для приобретения, в частности, упаковочных материалов и коробок для хранения документации и 500 долл. США в период административной ликвидации.
 30. Коммерческие перевозки. Предусматриваются ассигнования на покрытие не предусмотренных в других статьях сметы расходов на перевозку и транспортную обработку материалов и оборудования из расчета 1000 долл. США в месяц в период функционирования, как указано в пункте 20 приложения II.A. Кроме того, предусматриваются ассигнования на покрытие расходов на перевозку, транспортную обработку и отправку имущества и оборудования Миссии из района миссии из расчета 540 000 долл. США в связи с ликвидацией Миссии наблюдателей. Предусматриваются также дополнительные ассигнования в размере 50 000 долл. США на окончательную транспортировку имущества МНООНЛ после административной ликвидации Миссии. Кроме того, предусматриваются ассигнования в размере 245 800 долл. США на покрытие доли МНООНЛ в расходах по использованию судна, зафрахтованного Мировой продовольственной программой для проведения срочной эвакуации в период с 1 июля по 15 августа 1997 года, включая расходы, понесенные в Монровии.
 31. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. В соответствии с резолюцией 51/239 Генеральной Ассамблеи от 16 июля 1997 года предусматривается перечисление остатка средств МНООНЛ на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.
 32. Налогообложение персонала. Сметная сумма представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, то есть сумму, взимаемую с сотрудников Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.
 33. Поступления по плану налогообложения персонала. Сумма по плану налогообложения персонала, предусмотренная по разделу 19 сметы расходов, зачисляется по данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и перечисляется в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 (X) А от 15 декабря 1955 года. На счета государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения зачисляются суммы, пропорциональные их соответствующим ставкам взносов на финансирование МНООНЛ.

Приложение III

Планируемые задачи по ликвидации Миссии на период после 31 декабря 1997 года

Функция	Основные задачи	Исполнитель	Срок
Обработка счетов поставщиков	Проведение проверки, чтобы удостовериться, что счета еще не были оплачены, соотнесение счетов с соответствующими заказами на поставку и документами по различным обязательствам, сбор документов о получении и проверка и подготовка авизо на оплату счетов.	Главный финансовый сотрудник	Предполагается завершить к 28 февраля 1998 года.
Обработка требований F-10	Обработка поступивших от сотрудников и военных наблюдателей требований F-10 на оплату проезда из района МНООНЛ в связи с репатриацией или направлением на новое место службы.	Главный финансовый сотрудник	Предполагается завершить к 30 апреля 1998 года.
Обработка авизо внутренних расчетов	Розыск недостающих авизо внутренних расчетов ПРООН и обработка АВР, полученных из Отдела счетов в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций и других миссий в связи с отсроченными расходами по авансам, выплаченным на основании РТ-8.	Младший сотрудник полевой службы	Предполагается завершить к 30 апреля 1998 года.
Взыскание дебиторской задолженности	Подготовка и направление писем и напоминаний бывшим сотрудникам МНООНЛ, поставщикам и миссиям и учреждениям Организации Объединенных Наций. Подготовка при необходимости просьб к Контролеру о списании.	Младший сотрудник полевой службы	Просьбы о списании должны быть представлены в конце марта 1998 года.
Составление общего списка контейнеров и автотранспортных средств, отправленных в другие миссии и на Базу материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций	Составление списка контейнеров и автотранспортных средств, отправленных в другие миссии и на Базу материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций.	Младший сотрудник полевой службы	Работа будет начата, как только в Нью-Йорк поступят соответствующие документы, и затем должна быть завершена в течение одного месяца.
Подготовка факсимильных напоминаний относительно получения документов	Выявление контейнеров и автотранспортных средств, на которые не были получены формы РТ-107 или отчеты о получении и проверке. По таким отправленным напоминания должны отправляться по факсимильной связи каждые две недели.	Младший сотрудник полевой службы	Работа должна начаться, как только в Нью-Йорк поступят соответствующие архивные документы, и продолжаться по 31 марта 1998 года включительно.
Сверка банковских ведомостей	Ежесюмесячное рассмотрение неоплаченных чеков и аннулирование просроченных чеков.	Младший сотрудник полевой службы	Сверка будет проводиться 31 марта 1998 года включительно и должна проверяться представителем Службы поддержки и управления финансовой деятельностью Отдела административного и материально-технического обеспечения полевых операций.
Подготовка ежесюмесячных финансовых ведомостей	Ведение общей бухгалтерской книги, на основании которой ежесюмесячно составляются финансовые ведомости, и рассмотрение непогашенных обязательств.	Главный финансовый сотрудник	Предполагается завершить к 31 марта 1998 года.
Ликвидация необоснованных обязательств	Оказание помощи Службе поддержки и управления финансовой деятельностью Отдела административного и материально-технического обеспечения полевых операций в анализе непогашенных обязательств и подготовке авизо для ликвидации излишних остатков.	Главный финансовый сотрудник/персонал Службы поддержки и управления финансовой деятельностью	Должно быть завершено в течение марта 1998 года после проводки счетов за февраль 1998 года.
Подготовка доклада об исполнении сметы	Подготовка доклада об исполнении сметы за период с 1 июля 1997 года по 28 февраля 1998 года включительно.	Главный финансовый сотрудник	Должен быть подготовлен в марте после закрытия счетов за февраль 1998 года.

Функция	Основные задачи	Исполнитель	Срок
Передача остальных связанных с МНООНП функций Контролеру	Составление списка неоплаченных чеков и дебиторской задолженности, а также финансовых ведомостей по состоянию на 31 марта 1998 года с подробным перечнем отсроченных платежей и поступлений, подлежащих передаче. Передача остатков средств на текущих счетах Казначейства Организации Объединенных Наций. Передача в архив папок со всеми документами.	Главный финансовый сотрудник	Предполагается завершить к середине апреля 1998 года.
Подготовка папок с документами полевой миссии к сдаче в архив	Упаковка папок с документами в коробки и подготовка указателя документов.	Младший сотрудник полевой службы	Предполагается завершить к середине апреля 1998 года.

	Категории специалистов в вооруженных силах							Категории общего обслуживания и другие категории										
	ЗТС	ПТС	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Полевая служба	Высший (разряд)	ОО (Прочие разряды)	ОО	Служба охраны	Итого	Местный разряд	Общественных Нацпий	Добровольцы	Итого
Реактор-резидент																		
Нынешнее	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Предлагается:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Период продолжения деятельности Миссии																		
Период свертыwania	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Период административной ликвидации																		
Административный отдел	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Канцелярия главного административного сотрудника																		
Нынешнее	-	-	-	1	-	-	1	2	3	-	2	-	-	5	8	2	17	
Предлагается:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Период продолжения деятельности Миссии																		
Период свертыwania	-	-	-	1	-	1	1	3	3	-	2	-	-	5	6	1	15	
Период административной ликвидации																		
1-31 октября 1997 года	-	-	-	1	-	1	3	5	1	-	2	-	-	3	5	-	13	
1-30 ноября 1997 года	-	-	-	1	-	3	-	4	1	-	2	-	-	3	5	-	12	
1-31 декабря 1997 года	-	-	-	1	-	1	-	2	1	-	2	-	-	3	4	-	9	
Группа электронной обработки данных																		
Нынешнее	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	6	2	9	
Предлагается:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Период продолжения деятельности Миссии																		
Период свертыwania	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	1	6	1	9	
Период административной ликвидации																		
1-31 октября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	3	-	4	
1-30 ноября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	3	-	4	
1-31 декабря 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2	-	3	

	Категории специалистов и выше										Категории общего обслуживания и другие категории					Добровольцы Организации Объединенных Наций		
	ЗГС	ПТС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Полевая служба	Высший (разряд)	Прочие (разряды)	Служба охраны	Итого	Местный разряд	Итого	Националь	Итого
Группа закупок																		
Нынешнее	—	—	—	—	—	1	—	—	1	4	—	1	—	—	5	—	—	11
Предлагаемое:	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	7
Период продолжения деятельности Миссии	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	4
Период свергания	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Период административной ликвидации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1—31 октября 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	3	—	—	9
1—30 ноября 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	3	—	—	9
1—31 декабря 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	3	—	—	7
Группа общего обслуживания																		
Нынешнее	—	—	—	—	—	1	—	—	1	8	—	4	—	—	12	21	3	37
Предлагаемое:	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Период продолжения деятельности Миссии	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	—	2	—	—	10	21	—	33
Период свергания	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	—	2	—	—	10	21	—	33
Период административной ликвидации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1—31 октября 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	1	—	—	9	6	—	16
1—30 ноября 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	4	6	—	11
1—31 декабря 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	4	5	—	9
Транспортная группа																		
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	7	20	1	29
Предлагаемое:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Период продолжения деятельности Миссии	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	7	20	1	28
Период свергания	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	7	12	—	19
Период административной ликвидации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1—31 октября 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	4	8	—	12
1—30 ноября 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	4	8	—	12
1—31 декабря 1997 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	5	—	7

	Категория специалистов и выше										Категория общего обслуживания и другие категории					Добровольцы Организации Объединенных Наций		Итого
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Полевая служба	Высший (разряд)	ОО (Прочие разряды)	Служба охраны	Итого	Местный разряд	Итого	Итого	
Группа связи																		
Нынешнее	-	-	-	-	-	-	-	1	-	13	-	-	-	-	13	22	5	41
Предлагаемое:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Период продолжения деятельности Миссии	-	-	-	-	-	-	-	1	-	13	-	-	-	-	13	22	4	40
Период свертывания	-	-	-	-	-	-	-	1	-	10	-	-	-	-	10	15	1	27
Период административной ликвидации																		
1-31 октября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7	17	-	24
1-30 ноября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	17	-	19
1-31 декабря 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	13	-	15
Группа охраны																		
Нынешнее	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	-	1	-	-	4	2	-	7
Предлагаемое:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Период продолжения деятельности Миссии	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	-	1	2	2	6	2	-	9
Период свертывания	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	1	2	2	5	2	-	8
Период административной ликвидации																		
1-31 октября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	2
1-30 ноября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	2
1-31 декабря 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	2
Итого по Административному отделу																		
Нынешнее	-	-	-	-	-	-	-	4	7	43	2	11	-	-	56	125	13	206
Предлагаемое:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Период продолжения деятельности Миссии	-	-	-	-	-	-	-	4	6	38	1	8	2	2	49	118	7	189
Период свертывания	-	-	-	-	-	-	-	4	4	32	-	7	2	2	41	98	1	150
Период административной ликвидации																		
1-31 октября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	4	6	26	-	8	1	1	35	56	-	102
1-30 ноября 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	3	5	17	-	7	1	1	25	56	-	90
1-31 декабря 1997 года	-	-	-	-	-	-	-	1	2	15	-	7	1	1	23	43	-	70

	Категория специалистов и выше										Категория общего обслуживания и другие категории					Итого		
	ЗГС	ШС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Полевая служба	Высший (разряд)	ОО		Служба охраны	Итого		Местный разряд	Добровольцы
												(Прочие разряды)	ОО					
Всего	1	—	2	1	2	9	12	—	27	43	3	16	—	62	155	13	257	
Нынешнее	1	—	1	1	1	8	9	6	27	38	2	11	2	53	146	7	233	
Предлагаемое:	1	—	1	1	—	9	7	1	20	32	—	10	2	44	100	1	165	
Период продолжения деятельности Миссии	—	—	—	1	—	5	6	—	12	26	—	8	1	35	56	—	103	
Период свертывания	—	—	—	1	—	4	5	—	10	17	—	7	1	25	56	—	91	
Период административной ликвидации	—	—	—	1	—	2	2	—	5	15	—	7	1	23	43	—	71	
1—31 октября 1997 года	—	—	—	1	—	5	6	—	12	26	—	8	1	35	56	—	103	
1—30 ноября 1997 года	—	—	—	1	—	4	5	—	10	17	—	7	1	25	56	—	91	
1—31 декабря 1997 года	—	—	—	1	—	2	2	—	5	15	—	7	1	23	43	—	71	

Приложение V
Выделенные ресурсы и оперативные расходы за
период с момента создания Миссии по 30 июня
1998 года по состоянию на 31 августа 1997 года
 (В тыс. долл. США)

	Брутто	Нетто
A. Сводные данные о ресурсах		
1. Ресурсы		
22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года		
Полномочия на принятие обязательств (решение 48/478)	40 318,0	39 560,8
22 апреля — 22 октября 1994 года		
Ассигнования (резолюция 49/232 A)	17 548,3	16 887,8
23 октября 1994 года — 13 января 1995 года		
Ассигнования (резолюция 49/232 A)	4 303,3	4 080,0
14 января — 13 апреля 1995 года		
Ассигнования (резолюция 49/232 B)	4 781,4	4 533,3
14 апреля — 30 июня 1995 года		
Полномочия на принятие обязательств (резолюция 49/232 B)	4 090,8	3 878,5
1 июля — 15 сентября 1995 года		
Ассигнования (резолюция 49/232 B)	3 553,0	3 309,8
16 сентября — 31 декабря 1995 года		
Ассигнования (резолюция 49/232 B)	4 974,3	4 633,5
1 января — 31 января 1996 года		
Ассигнования (резолюция 50/210)	9 773,6	9 608,2
1 февраля — 31 марта 1996 года		
Полномочия на принятие обязательств (резолюция 50/210)	12 169,6	11 838,8
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года		
Ассигнования (резолюция 51/3 A)	14 016,0	13 186,8
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года		
Ассигнования (резолюция 51/3 B)	17 899,0	17 544,1
1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года		
Ассигнования (резолюция 51/3 C)	20 447,1	18 918,7
Итого по разделу 1	153 874,4	147 979,9
2. Оперативные расходы		
22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года		
Расходы	20 367,2	19 872,3
22 апреля — 22 октября 1994 года		
Расходы	17 548,3	16 887,8
23 октября 1994 года — 30 июня 1995 года		

	Брутто	Нетто
Расходы	12 553,0	11 830,6
1 июля 1995 года — 30 июня 1996 года		
Расходы	17 004,1	15 946,4
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года (Предварительные данные)	31 915,0	30 730,9
1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года (Предварительные данные)	20 447,1	18 918,3
Итого по разделу 2	119 834,7	114 186,3
Итого, раздел 1 минус раздел 2	34 039,7	33 793,6
3. Суммы, зачтенные государствам-членам		
22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года	7 520,9	7 335,7
22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года	10 027,4	9 552,1
22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года	2 402,5	2 800,7
14 апреля — 30 июня 1995 года	395,6	436,3
23 октября 1994 года — 30 июня 1995 года	226,9	224,9
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года	13 466,4	13 443,9
Итого	34 039,7	33 793,6
4. Незарасходованный остаток (1-2-3)	—	—
В. Положение с денежной наличностью		
1. Поступления		
Полученные начисленные взносы (см. пункт 14 настоящего доклада)	96 625,3	96 625,3
Добровольные взносы натурой	—	—
Добровольные взносы наличными	—	—
Процентные поступления	769,0	769,0
Прочие поступления	179,0	179,0
Итого	97 573,3	97 573,3
2. За вычетом оперативных расходов		
22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года	20 367,2	19 872,3
22 апреля — 22 октября 1994 года	17 548,3	16 887,8
23 октября 1994 года — 30 июня 1995 года	12 553,0	11 830,6
1 июля 1995 года — 30 июня 1996 года	17 004,1	15 946,4
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года (Предварительные данные)	31 915,0	30 730,9
1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года (Предварительные данные)	20 447,1	18 918,3
Итого по разделу 2	119 834,7	114 186,3
3. Предполагаемое превышение оперативных расходов над поступлениями	(22 261,4)	(16 613,0)

Приложение VI Добровольные взносы и взносы в целевой фонд

A. Добровольные взносы (В долл. США)

Правительство	Взнос	Сумма
Взносы наличностью	—	—
Взносы натурой	—	—

B. Целевой фонд (В долл. США)

Правительство	Выплачено	Приняты обязательства
Целевой фонд для осуществления Соглашения Котону по Либерии		
Дания	294 616	—
Египет	10 000	—
Франция	679 612	—
Япония	809 000	—
Нидерланды	261 584	—
Норвегия	291 056	—
Швейцария	34 626	—
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии ^a	1 000 000	—
Соединенные Штаты Америки	22 190 400	—
Всего	25 570 894	—

^a На цели оказания гуманитарной помощи.
